



# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадо...

Якуб Колас



## Адрыян Севярын рэкамендуе нам набрацца цярпення

Кіраўнік рабачай групы па Беларусі Парламенцкай Асамблеі АБСЕ экс-міністр замежных спраў Румыніі Адрыян Севярын, адзначаючы вынікі прайшоўшых 11—13 чэрвеня ў Бухарэсце нефармальных перамоў па гэтак званым беларускім пытанні, заявіў у эксклюзіўным інтэрв'ю беларускай рэдакцыі "Радзе" Свабода, што "гэты працэс будзе працяглым і складаным".

Паводле слоў Адрыяна Севярына, галоўнай мэтай перамоў было "знайсці развязку беларускіх праблем з тым, каб у краіне можна было праявіць свабода і справядлівасць выбары, у якіх удзельнічалі б усе палітычныя сілы краіны і вынікі якіх былі б прызнаны як на ўнутра-

нім, гэтак і на міжнародным узроўнях". Нягледзячы на адсутнасць на сустрэчы прадстаўнікоў афіцыйных улад, кіраўнік рабачай групы па Беларусі лічыць, што нефармальныя перамовы былі паспяховымі. Паводле ягонага сцвярджэння, пастаўлена мэта не дасягаецца "адным махам". Гэта працэс, і мы яго пачалі, — падкрэсліў Адрыян Севярын. Ён адзначыў таксама, што некаторыя палітыкі і журналісты ўжо называюць гэты працэс "бухарэсцкім". На думку кіраўніка рабачай групы, "працэс павінен працягвацца тут альбо ў іншым месцы, але ўсім зразумела, што ён будзе працяглым і складаным".

Уладзімір ГЛОД, БелаПАН.

## Дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі А.Лябедзька назваў бухарэсцкую сустрэчу "інвестыцыяй у доўгатэрміновы праект"

Старшыня камісіі па міжнародных справах Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь 13-га склікання Анатоль Лябедзька, які браў удзел у нефармальных перамовах у Бухарэсце 11—13 чэрвеня пад эгідай Парламенцкай Асамблеі АБСЕ, у тэматыцы карэспандэнтам БелаПАН адзначыў: нягледзячы на адсутнасць афіцыйных асоб Беларусі на гэтай сустрэчы, ён ведаў ад вынікаў перамоў пачуццё задавальнення. "Мы прадэманстравалі сваю гатовасць несі адрасна, за лёс краіны, не толькі выклікаў свой пункт гледзяння на працы, што адбываюцца на Беларусі, але і уважліва выслушалі меркаванні па гэтых праблемах прадстаўнікоў АБСЕ", — сказаў А.Лябедзька. Паводле ягоных слоў, з дзесяці запрошаных на спісе АБСЕ афіцыйных асоб, у Бухарэст прыехалі толькі адзін — намеснік старшыні Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі Франц Вітко. Ды і той, дарчы, падкрэсліў, што прафсаюзны — гэта грамадская, а не дзяржаўная арганізацыя. Адсутнасць сярэд удзельніцкай перамоў прадстаўнікоў Нацыянальнага саходу, Канстытуцыйнага суда і Цэнтрвыбаркама, якія запрашаліся на перамовы, на думку А.Лябедзькі, краснамоўна паказалі еўрапейскай су-

польнасці, што ўсе сцвярджэнні кіраўніцтва Беларусі аб тым, што ў краіне існуе раздзяленне ўлад — фікцыя. "Бо ні "палататнікі", ні кіраўнік Канстытуцыйнага суда, ні старшыня Цэнтрвыбаркама па сваім статусе не з'яўляюцца падпарадкаванымі прэзідэнцкай адміністрацыі", — заўважыў А.Лябедзька. — Але іх адсутнасць у Бухарэсце наглядна паказала, што ў Беларусі ўсе пытанні вырашае толькі адзін чалавек — прэзідэнт А.Лукашэнка.

Афіцыйныя ўлады Беларусі толькі імгнутаў сваю гатовасць да перамоўнага працэсу. Гэты прыём, адзначыў А.Лябедзька, быў выкарыстаны і ў 1997 годзе, калі міжнародныя арганізацыі спрабавалі правесці трохбаковую сустрэчу ў Мінску, а таксама ў шэрагу іншых сітуацый. Анатоль Лябедзька назваў бухарэсцкую сустрэчу "інвестыцыяй у доўгатэрміновы беларускі праект". На ягоную думку, наступны этап перамоў — магчыма, адбудзецца яшчэ да 20 ліпеня — калі, згодна з Канстытуцыйнага ўзору 1994 года, заканчвацца тэрмін прэзідэнцкіх паўнамоцтваў А.Лукашэнка — альбо сёлета восенню.

Уладзімір КОТ.

Чулі?

## Еўропа вымушана тлумачыць беларускаму ўраду тое, што можна знайсці ў канспекце студэнта-першакурсніка

На днях старшыня Камітэта міністраў, старшыня Парламенцкай Асамблеі і Генеральны сакратар Рады Еўропы зрабілі сумесную заяву па пытанні палітычнай актывізацыі, але, на жаль, у аднабаковым напрамку. З пачатку вясны гэты ўдзельніцкай перамоў Рады Еўропы на падзеі ў Беларусі. Трэба сказаць, што для краіны, якая не з'яўляецца сябрам Рады Еўропы, такая ўвага выпадае зрэдку. А між тым гаварыцца нямачы: Беларусь прыцягвае ўвагу Рады Еўропы сітуацыяй, якая ўсё больш пагаршаецца.

Пэрыяд вясны-лета 1999 года ўвоўдзе ў гісторыю адносіны паміж Радай Еўропы і Беларуссю як перыяд уздыму палітычнай актывізацыі, але, на жаль, у аднабаковым напрамку. З пачатку вясны гэты ўдзельніцкай перамоў Рады Еўропы на падзеі ў Беларусі. Трэба сказаць, што для краіны, якая не з'яўляецца сябрам Рады Еўропы, такая ўвага выпадае зрэдку. А між тым гаварыцца нямачы: Беларусь прыцягвае ўвагу Рады Еўропы сітуацыяй, якая ўсё больш пагаршаецца.

А таму ў гэтай дэкларацыі першых асоб Рады Еўропы

з'яўляецца новае гучанне — патрабавальнасць, у якой чуоцца рэзкія ноткі.

У дэкларацыі афіцыйныя асобы Рады Еўропы не абмяжоўваюцца толькі традыцыйным заклікам да дыялогу, як гэта было раней. Рада Еўропы патрабавала вызваліць Міхаіла Чыгра, "зацікаўлена" магчыма, адбудзецца з Канстытуцыйнага ўзору 1994 года, заканчвацца тэрмін прэзідэнцкіх паўнамоцтваў А.Лукашэнка — альбо сёлета восенню.

У дэкларацыі ёсць даволі цікавыя моманты, якія ў выпадку з нармальнай, цывілізаванай краінай увугуле нават і ўгадвацца не павінны. Мяркуючы самі: Рада Еўропы, звяртаючыся да ўрада Рэспублікі Беларусь, рас-тлумачае, што "выкананне ўлада на месцы не павінна фармуляваць выбарчыя настроі ды дзейнічаць пры гэтым адміністрацыйнымі метадамі. Размова ідзе аб выключным праве народа Беларусі вынесці свой вердыкт". Дэкларацыя адзначае, што "як ва ўсіх дэмакратычных краінах, права прапаноўваць кандыдату належыць палітычным партыям. Калекты-

вы працоўных, абавязкова падна-чальных прафесійнай дысцыпліне, у якіх кар'ера залежыць ад волі кіраўнікоў, не павінны ўмешвацца ў выбарчы працэс". Безумоўна, слухныя сцвярджэнні, але паказальны той факт, што Еўропа вымушана тлумачыць беларускаму ўраду відавочныя рэчы з тэорыі дзяржавы і права, месца якім павінна быць не ў дэкларацыях міжнароднага ўзроўня, а ў лепшым выпадку ў канспекце студэнта-першакурсніка.

Але, відавочна, калі найпрасцейшыя рэчы беларускім вышэйшым асобам прыходзіцца тлумачыць ледзь не на пальцах. Аднак тлумачэнням таксама хутка прыйдзе канец, тым больш што ў дэкларацыі Рада Еўропы прама гаворыць, што "трэба спыніць гэтую, бяспрэчную, антыдэмакратычную практыку, што складаецца з чаргавання адміністрацыйных санкцый ды забароны прадстаўніча на выбарах".

На заканчэнне старшыня Камітэта міністраў, старшыня Парламенцкай Асамблеі і Генеральны сакратар Рады Еўропы падкрэслілі, што "арганізацыя вольных ды роўных выбараў, кваліфікаваных такім чынам міжнародным назіральнікам, будзе першым крокам да аднаўлення адносін паміж Беларуссю і Радай Еўропы".

Максім ПЯТРОЎСКІ, Стрэбурт.



Куда, ребята, мчитесь?!

Фото Евгения Коктыша.

### Возвращаясь к напечатанному

## Эйдин не владеет контрольным пакетом акций АКБ "Поиск"

Некоторое время назад в Минске был арестован видный "экономический идеолог последних лет" Эдуард Эйдин. На сегодняшний день известно, что ему, возможно, предъявят обвинение в "занятии незаконной предпринимательской деятельности" и в "хищении в особо крупных размерах". Эйдин всегда относился к достаточно влиятельным фигурам, имеющим непосредственное отношение к финансовой элите страны и ближайшему окружению президента. А потому столь шумный арест вызвал очень сильный резонанс. Волны, как говорится, только начинают расходиться, затягивая в дело все большее количество заинтересованных людей.

Понятно, что "Народная воля" не могла оставить без внимания сей примечательный для истории современной Беларуси факт. По сути, знаменитое событие вышло далеко за пределы ареста одного-двух крупных предпринимателей.

Однако, пытаясь дать читателю оперативную информацию, автор допустил некоторую неточ-

ность. В частности, не совсем верно указал уровень отношений руководителя "Независимой консалтинговой группы" и АКБ "Поиск". Естественно, руководство банка усмотрело в этом некий скрытый и дискредитационный подтекст. Хотя на самом деле в статье шла речь исключительно о персоне самого Эйдина, а также о его возможных связях с высокопоставленными функционерами.

Тем не менее по просьбе АКБ "Поиск" редакция дает сегодня более точную информацию: на самом деле Э.Э. Эйдин не является и никогда не являлся "владельцем контрольного пакета акций АКБ "Поиск". В действительности он является владельцем 10,000 акций АКБ "Поиск", что составляет лишь 0,003 % Уставного капитала. Автор указанной статьи, а также редакция "Народной воли" принесли извинения руководству АКБ "Поиск". Э.Э. Эйдину, а также читателям газеты.

В то же время "Народная воля" будет держать своих читателей в курсе всех перипетий, связанных с "делом Эйдина".

Размещая рекламу на страницах "Народной воли", Вы не только укрепляете свой бизнес, но и строите новую Беларусь! Рекламу не обязательно доставлять в редакцию, ее можно вместе с гарантийным письмом передать по факсу: (017) 229-29-04. Телефон для справок: (017) 229-29-06.



Пр. Марфи, Фидоры, Засны, Мифодия, Митра-фена, Севярына, К. Лауры, Адопфа.

135 годовщ. д. дня народж. А.А.Шмакова (1864—1920), русскага мовазнаўца.

**ЧЭРВЕНЬ**  
**17**  
**'99** **ЧАЦВЕР**  
Усклад 437  
Зыхад 2145  
Даўж. дня 17:08  
Пярш. кварта  
20 чэрвеня  
Зыхад 104  
Усклад 10:08

Максім ПЯТРОЎСКІ, Стрэбурт.

### Стоп-кадр

### Дэмакратыя па-беларуску

## Мінгарвыканкам не даў дазвол апазіцыі на правядзенне антыфашысцкай акцыі ў Мінску 20 чэрвеня

Мінгарвыканкам не даў дазвол на правядзенне 20 чэрвеня акцыі апазіцыі супраць вайны, фашызму і дыктатуры. У гэты дзень, напярэдадні чарговых ўгодкаў пачатку Вялікай Айчыннай вайны, прадстаўнікі найбольш апазіцыйных партый — БНФ, АГП і Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная грамада) — мелі намер правесці ў Мінску на плошчы Якуба Коласа мітынг. Аднак чыноўнікі Мінгарвыканкама на чале з Уладзімірам Ярмошыным на сваім пасаджэнні аднагалосна выказалі супраць правядзення акцыі. Прычым аргументам для таго, каб не дазваляць акцыю, сталі трагічныя падзеі, што адбыліся 30 мая ў Мінску на станцыі метро "Няміта". Прадстаўнікі сталічнага выканкама лічаць, што праводзіць палітычныя мерапрыемствы праз тры тыдні пасля трагедыі немагчыма па маральна-этычных меркаваннях, паколькі яшчэ не закончылася жалоба па загінутых. Прысутныя на пасаджэнні выканкама Вячаслаў Січчук (БНФ) і Алесь Арыстоўч (БСДП) спраба-

валі пераканаць чыноўнікаў, што мітынг апазіцыі будзе таксама прысвечаны трагічным падзеям у гісторыі беларускага народа — пачатку вайны. Аднак чыноўнікі заявілі аб сваім сумненні ў бяспецы людзей пры правядзенні гэтай масавай акцыі. Не пераканаў сталічныя ўлады і аргумент В.Січчука аб тым, што БНФ арганізавала ў Мінску ўжо дзесяць дэманстрацый з удзелам тысяч людзей і праходзілі яны, у адрозненне ад мерапрыемстваў гарадскіх улад, з выканіманнем парадку. А калі гаварыць аб маральнасці, заявіў на пасаджэнні выканкама В.Січчук, то вінаватыя ў трагедыі павінны былі пайсці ў адстаўку, а яны гэтага не зрабілі.

У сувязі з забаронай акцыі яе арганізатары маюць намер абскардзіць дзеянні гарадскіх улад у пракуратуры. Паводле слоў В.Січчука, 20 чэрвеня а 14-й гадзіне ён асабіста прыйдзе на плошчу Я.Коласа, каб напярэдзіць людзей, што акцыя забаронена.

Генадзь БАРБАРЫЧ, БелаПАН.

## Демократов разгонять умеют, а вот не допускать гибели людей — не научились

Власти объявили минскую трагедию, повлекшую гибель десятков людей, случайностью, а глава государства А.Лукашенко обратился ко всем с просьбой никого не винить и не судить.

Однако случайный — означает возникший, появившийся непредвиденно. Для командироты ОМОНа в звании майора, обеспечивающего порядок при проведении митингов, ФМ-станции теледиалокомпани МНП, внезапно налетевшая гроза с градом и массовый забег многотенной толпы в подземный переход станции метро действительно, по его же словам, явились неожиданными. Полагаю, что ни на утверждение в ГУВД схеме охраны порядка, ни на инструктаж перед мероприятием нештатная ситуация такого рода не прогнозировалась. А жизненный и служебный опыт данного офицера еще не научил его предполагать возможность столь трагического исхода событий.

Но позволить в таком случае задать вопрос. А где же были те, чей опыт и должностное положение вполне достаточны для оперативного влияния на ситуацию? По официальным данным, на обеспечение порядка массовых гуляний нескольких тысяч молодых людей под общим названием

"Пивной праздник" задействовано не менее 200 стражей порядка.

Оставим пока в стороне вопрос о правомерности пивного праздника для детской (13—16 лет) аудитории. Отметим только, что на обеспечение порядка во время таких же по количеству участников политических мероприятий (шестив и митингов) привлекаются сотни сотрудников правоохранительных органов, десятка автомашин, телеоператоры, передвижные громкоговорители. На этих акциях роят в глазах от множества полковничьих и подполковничьих звезд на погонах.

А ведь демонстранты не пьют и не хулиганят. Их поведение предсказуемо, поскольку политические мероприятия проводятся организованно и участники акций подчиняются распоряжениям партийных лидеров. Потенциально и паника могут произойти лишь при разгоне митингов участников политических акций.

В отличие от мероприятий политического характера различного рода массовые гуляния, организуемые властями для молодежи, могут в любой момент выйти из-под контроля. И чрезвычайное происшествие в Минске 30 мая 1999 года — наглядное

тому подтверждение. Увы, принимать решение пришлось офицеру, который, по всей видимости, прекрасный исполнитель, но как оказался, для экстремальной ситуации этого недостаточного. Похоже, что для нынешних властей главное — мероприятия, проводимые их политическими соперниками, а не молодежные тусовки.

Не надо разыгрывать в связи с этими событиями политическую карту, заявил президент. Действительно, не стоит. Надо только назвать вещи своими именами. А именно: действия властей при проведении оппозиционных политических мероприятий (согласованные, полагаю, с руководством страны) могут в будущем породить аналогичные трагедии.

Проводить шествия и демонстрации по тротуарам при участии в них сотен, а зачастую и тысяч участников — преступно. Рано или поздно, но это может закончиться трагедией. Ведь тротуары предназначены лишь для движения одиночных пешеходов.

Организованные колонны, согласно Правилам дорожного движения, должны перемещаться только по проезжей части. К примеру, в феврале 1999 года власти направили демонстрантов

по гудам снега на тротуарах минского проспекта Скорныи и под свисающими с крыши ледяными наростами, а на организаторов того (антифашистского) шествия, отказавшихся подвергнуть жизнь людей опасности, наделили многомиллионные штрафы.

К слову, летом 1997 года, когда также во время ледяных наводнений погибли дети, власти не только не объявили траур, но демонстративно проводили праздничные мероприятия на улицах Минска. Два года спустя дети гибнут вновь. На этот раз в самой столице. Траур на этот раз был объявлен. А как насчет молодых душ, витающих в соответствии с христианскими канонами, рядом с нами в течение сорока дней? Вновь станем на месте гибели 44-х несовершеннолетних? Под взглядом безразлично поющих душ кощунственно пить пиво и отплевывать под бравурную музыку.

А не являются ли эти наши празднования на "могилок" сатанизмом?

Валерий ШУКИН, депутат Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва.

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфармацыі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету **6 3 2 2 2**  
(індэкс выдання)

**Народная Воля**

на 1999 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды \_\_\_\_\_ (паштовы індекс)

Каму \_\_\_\_\_ (адрас)

Каму \_\_\_\_\_ (прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА

на газету **6 3 2 2 2**  
(індэкс выдання)

**Народная Воля**

ПВ \_\_\_\_\_ месца \_\_\_\_\_ лі-тар \_\_\_\_\_

Кошт \_\_\_\_\_ падпіскі \_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ Колькасць \_\_\_\_\_ пераод- \_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ камплектаў \_\_\_\_\_

на 1999 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды \_\_\_\_\_ (паштовы індекс)

Каму \_\_\_\_\_ (адрас)

Каму \_\_\_\_\_ (прозвішча, ініцыялы)

**В Беларуси за две недели июня утонули 133 человека. Судя по всему, в этом году белорусы тонут чаще, чем в прошлом.**

**Ка-ра-ул!**

(Корреспонденцию "Все дороги ведут к воде" читайте на 4-й стр.)







## “Новая сила” начала кампанию

“Новая сила” официально заявила о том, что начинает подготовку к избирательной кампании в Москве: Москве нужна новая власть, Москве нужна альтернатива, — заявляет лидер движения Сергей Кириенко. Он начинает формирование общественной группы “Московская альтернатива”, которая займется разработкой альтернативной стратегии для города, соберет мнения москвичей о городских проблемах, включая коррупцию и злоупотребления чиновников. Открывается телефонная “горячая линия”, общественная приемная и сайт “Московской альтернативы” в сети Интернет. Кириенко хочет добиться гласного обсуждения проблем города.

## Новгород стал Великим

Административный центр Новгородской области РФ теперь официально носит название Великий Новгород. Соответствующий закон о переименовании города Новгород в Великий Новгород принят Госдумой, подписан президентом Ельциным и немедленно вступил в силу. Новгородское вече тем же Указом не восстановлено.

## “Правое дело” присоединилось к “Новой силе”

Подумав, всел за Кириенко перенос московских выборов осудило и “Правое дело” (Немцов, Борис Федоров, Хакамада, Гайдар, Чубайс, Александр Н. Яковлев). “У нас не вызывает сомнений право Мосгордумы принимать подобное решение. Однако мотивы, побудившие московские власти перенести выборы, вызывают серьезную озабоченность”. “Правое дело” считает, что эти мотивы — “откровенно политические, связанные с желанием обеспечить себе тылы перед началом президентской кампании”. “Такие мотивы, по нашему мнению, дискредитируют демократические процедуры в глазах российских граждан”. По мнению “ПД”, решение о переносе выборов мэра Москвы “создает опасный прецедент, когда конституционный процесс подстраивается под интересы отдельных личностей” и тем самым “неизбежно подрывает доверие населения к властям, доверие и без того сейчас не слишком велико”.

## На связи! Белорусская Ассоциация клубов ЮНЕСКО просит...

Белорусская Ассоциация клубов ЮНЕСКО просит всех, кто желает получить информацию о международном литературно-художественном лагере в г.г. Ждановичи, обращаться в Секретариат Ассоциации по телефонам: 246-41-73 и 246-25-55. Принимом извинения абоненту телефона 246-45-55 за ошибку, допущенную в пресс-релизе Белорусской Ассоциации клубов ЮНЕСКО, опубликованном 11 июня с.г.

## Выборы в Европе: консерваторы вырываются вперед

13 июня, в воскресенье, по всей Европе прошли выборы в Европарламент. Ниже приводится таблица с информацией о том, как распределились силы в одной из самых влиятельных организаций Европы до 2004 года (согласно предварительным сведениям):

Консерваторы	225 мест
Социал-демократы	180 мест
Либералы	43 места
“Зеленые”	37 мест
Коммунисты	35 мест
Правые ультраправые (фашисты, в т.ч. Vlaams Blok)	21 место
Независимые кандидаты	18 мест
Христианские демократы	17 мест
Радикальные левые	14 мест
Обладатели не определенных	36 мест

Общее количество мест в Европарламенте — 626.

Среди сбитых прогнозов, высказанных аналитиками накануне голосования, можно выделить два:

- 1) Вся полнота власти сохраняется в руках консерваторов и социал-демократов.
- 2) Консерваторы получают больше мест, нежели их известные соперники социал-демократы.

Среди несбывшихся один: “Зеленые” прошли. А это значит, что немка Елизабет Шредер сохраняет свое полномочие до конца срока.

Интересны на мой взгляд данные об активности граждан различных стран — членов ЕС в выборах: самыми индифферентными проявили себя граждане Великобритании (23% британцев пришли к избирательным урнам).

## В ходе операции удалось спасти жизнь девочки с “переворотом сердцем”

В медицинском центре “Вольфсон” в Холоне проведена уникальная операция, спасающая жизнь десятилетней девочки из Хан-Юниса. Она родилась с очень редким пороком, когда все органы в ее теле перевернуты, кроме того, у нее множество пороков сердца. Лечащие врачи подтвердили, что это чрезвычайно редкий диагноз, который встречается у одного из миллиона больных. Если бы не операция, девочка бы не прожила и нескольких месяцев. Благодаря проведенной операции, девочка сможет жить, как обычный ребенок.

## Новое для сердечных больных: узнать о состоянии организма можно будет с помощью батареи мобильного телефона

Сердечные больные могут получать медицинское заключение об изменении сердечного ритма с помощью батареи мобильного телефона. Фирма “НТИИ”, специализирующаяся в области оказания скорой медицинской помощи, представила публике новую батарею.

Вот что говорит о новинке Генеральный директор фирмы “НТИИ” Иосиф Арель: “Супербатарея” будет подсоединена к мобильному телефону, вы звоните в диспетчерскую “НТИИ” и в течение 30 секунд передаете кардиограмму с записью ритмов сердца. Поскольку информация поступает в момент приступа, можно максимально быстро зафиксировать опасную для организма проблему, получить необходимые рекомендации и заключение о дальнейшем лечении”.

Следует подчеркнуть, что подобная новинка действует пока только в аппаратах “NOKIA”, которые работают в системе “GSS”.

Подготовлено при содействии Посольства Государства Израиль в Республике Беларусь.

## Депутат в инвалидной коляске

Анне Бегг, в прошлом школьная учительница, стала членом британского Парламента в 1997 году, после успешного проведения избирательной кампании в округе Южный Абердин, Шотландия. В Палате общин, нижней палате британского Парламента, у госпожи Бегг есть свой особый офис, отвечающий ее индивидуальным потребностям. Дело в том, что 44-летняя Анне, депутат от Лейбористской партии, считается человеком особым. Из-за нарушения в обмене веществ кости госпожи Бегг стали чрезвычайно хрупкими, поэтому почти все свое время она проводит в инвалидной коляске, ставшей неотъемлемым атрибутом ее жизни на протяжении последних 13 лет.

Государство — член ЕС	% явки избирателей на избирательные участки
Германия	45,2%
Австрия	49%
Бельгия	85%
Дания	50,1%
Испания	63,9%
Финляндия	46%
Франция	47%
Греция	68%
Ирландия	51%
Италия	71%
Люксембург	90%
Голландия (Нидерланды)	29,9%
Португалия	40,3%
Швеция	38,3%
Великобритания	23%

Очевидно, что Европа вновь движется в направлении консерватизма. Причем начинишками в этом процессе являются европейские “монстры” — Великобритания и Германия. Отмечу тот факт, что наибольший сдвиг от социал-демократов к консерваторам отмечен именно в этих странах. Причем на островах Тихоокеанского Альбиона консерваторы получили в 2 раза (!) больше голосов, чем на предыдущих выборах (55,6% по сравнению с 28,8%).

Пожоже, что самые влиятельные политики Европы — социал-демократы Тони Блэр и Герхард Шредер — начинают терять популярность еще после годичного срока правления.

Александр Силич, Хартия’97.

Брессель — специально для “Народной воли”.

## Удальнички

Удальнички — это слово “нет”. Но когда приходит момент действовать, я не инвалид. Я, как любой нормальный человек, чувствую в себе эту уверенность, и я добиваюсь результатов. Для меня стакан не бывает наполовину пустым, он всегда наполовину полон”.



Во время собрания по выдвижению кандидатов в депутаты никто ни словом не обмолвился об инвалидности Анне, все говорили только об ее успехах на политическом поприще. “Я почувствовала, что должна взять инициативу в свои руки и сказать вслух то, что каждый из присутствующих думал про себя. Я должна была задать этот вопрос в воздухе: вопрос — как человек, прикованный к инвалидной коляске, сможет успешно работать в Парламенте?”.

Госпожа Бегг считает, что ее неутомимая энергия помогает ей в сложных ситуациях. Во время выборов распорядок ее работы был насыщен до изнеможения: даже по субботам она вела агитацию на улицах, а вставать приходилось в 6 часов утра, чтобы закончить проверку письменных работ учеников.

Говоря об отношении людей в целом, Анне замечает: “Сегодня на улицах британских городов можно увидеть большее количество самостоятельных людей в инвалидных колясках чем, скажем, лет десять назад. Конкретные залы, театры и другие общественные заведения перестали быть недоступными для людей в инвалидных колясках. Это едва ли было бы возможным без сочувственного и внимательного отношения людей к инвалидам. Такое отношение общества — наряду с возможностью занимать ответственные посты в правительстве, что немаловажно, придает нам дополнительную уверенность. Что-то очень сильно изменилось в людских сердцах”.

На снимке: Анне Бегг, член Парламента от Лейбористской партии и первый парламентарий, прикованный к инвалидной коляске, на фоне здания Парламента.

(Материал предоставлен пресс-службой Посольства Великобритании.)

## Удальнички

Удальнички — это слово “нет”. Но когда приходит момент действовать, я не инвалид. Я, как любой нормальный человек, чувствую в себе эту уверенность, и я добиваюсь результатов. Для меня стакан не бывает наполовину пустым, он всегда наполовину полон”.



Во время собрания по выдвижению кандидатов в депутаты никто ни словом не обмолвился об инвалидности Анне, все говорили только об ее успехах на политическом поприще. “Я почувствовала, что должна взять инициативу в свои руки и сказать вслух то, что каждый из присутствующих думал про себя. Я должна была задать этот вопрос в воздухе: вопрос — как человек, прикованный к инвалидной коляске, сможет успешно работать в Парламенте?”.

Госпожа Бегг считает, что ее неутомимая энергия помогает ей в сложных ситуациях. Во время выборов распорядок ее работы был насыщен до изнеможения: даже по субботам она вела агитацию на улицах, а вставать приходилось в 6 часов утра, чтобы закончить проверку письменных работ учеников.

Говоря об отношении людей в целом, Анне замечает: “Сегодня на улицах британских городов можно увидеть большее количество самостоятельных людей в инвалидных колясках чем, скажем, лет десять назад. Конкретные залы, театры и другие общественные заведения перестали быть недоступными для людей в инвалидных колясках. Это едва ли было бы возможным без сочувственного и внимательного отношения людей к инвалидам. Такое отношение общества — наряду с возможностью занимать ответственные посты в правительстве, что немаловажно, придает нам дополнительную уверенность. Что-то очень сильно изменилось в людских сердцах”.

На снимке: Анне Бегг, член Парламента от Лейбористской партии и первый парламентарий, прикованный к инвалидной коляске, на фоне здания Парламента.

(Материал предоставлен пресс-службой Посольства Великобритании.)

## Письма адчаю і слёз

Два месяца назад прыштала майго татку, які быў заложным уратам балыніцы гора Паставы. Мы не вернем, за што. Як мне здаваўся, не бачыў дарогаго татку, і невыма, калі яго ўбачым. У мяне ёсць брацік, якога завуць Іосіф, яму два годзікі, і ён, бедны, сумуе і кожны раз, калі адчыняюцца дзверы, крычыць “тата”. Мы засталіся зусім без грошай, мама пачула работы не мае. Вельмі непакочна, як зможа брацік і дзядуля пракарміць. На хіт ад гора памера бабаў, майго татку. Дзяўля стое і плача. Мамачка таксама плача на ночах, не спіць. І я разам з ёй.

Дарагі, любімы Сталін! З гораю просба прашу дапамагчы ў нашай бядзе і вярнуць нам дарогаго татку. Ведаючы, што дарагі тав.Сталін, як кажуць нам наступнікі, нікому з дзяцей не дадзена ў прасьбе дарэгі, дапамажы нам. Спадзяёмся, што дарагі, любімы тав.Сталін адкажа на маё пісьмо і паможа нам. Я буду цябе вечно любіць і пастаюся жыць лепш бачучы. Гарачае прывітанне іле табе, дарагі, любімы Сталін, Анн Зэйер.

Годзішкі, Б.С.С.Р., Ленінская вуліца, 3.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

## Письма адчаю і слёз

Два месяца назад прыштала майго татку, які быў заложным уратам балыніцы гора Паставы. Мы не вернем, за што. Як мне здаваўся, не бачыў дарогаго татку, і невыма, калі яго ўбачым. У мяне ёсць брацік, якога завуць Іосіф, яму два годзікі, і ён, бедны, сумуе і кожны раз, калі адчыняюцца дзверы, крычыць “тата”. Мы засталіся зусім без грошай, мама пачула работы не мае. Вельмі непакочна, як зможа брацік і дзядуля пракарміць. На хіт ад гора памера бабаў, майго татку. Дзяўля стое і плача. Мамачка таксама плача на ночах, не спіць. І я разам з ёй.

Дарагі, любімы Сталін! З гораю просба прашу дапамагчы ў нашай бядзе і вярнуць нам дарогаго татку. Ведаючы, што дарагі тав.Сталін, як кажуць нам наступнікі, нікому з дзяцей не дадзена ў прасьбе дарэгі, дапамажы нам. Спадзяёмся, што дарагі, любімы тав.Сталін адкажа на маё пісьмо і паможа нам. Я буду цябе вечно любіць і пастаюся жыць лепш бачучы. Гарачае прывітанне іле табе, дарагі, любімы Сталін, Анн Зэйер.

Годзішкі, Б.С.С.Р., Ленінская вуліца, 3.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

Г.н.Свяціцкі.

## Письма адчаю і слёз

Два месяца назад прыштала майго татку, які быў заложным уратам балыніцы гора Паставы. Мы не вернем, за што. Як мне здаваўся, не бачыў дарогаго татку, і невыма, калі яго ўбачым. У мяне ёсць брацік, якога завуць Іосіф, яму два годзікі, і ён, бедны, сумуе і кожны раз, калі адчыняюцца дзверы, крычыць “тата”. Мы засталіся зусім без грошай, мама пачула работы не мае. Вельмі непакочна, як зможа брацік і дзядуля пракарміць. На хіт ад гора памера бабаў, майго татку. Дзяўля стое і плача. Мамачка таксама плача на ночах, не спіць. І я разам з ёй.

Дарагі, любімы Сталін! З гораю просба прашу дапамагчы ў нашай бядзе і вярнуць нам дарогаго татку. Ведаючы, што дарагі тав.Сталін, як кажуць нам наступнікі, нікому з дзяцей не дадзена ў прасьбе дарэгі, дапамажы нам. Спадзяёмся, што дарагі, любімы тав.Сталін адкажа на маё пісьмо і паможа нам. Я буду цябе вечно любіць і пастаюся жыць лепш бачучы. Гарачае прывітанне іле табе, дарагі, любімы Сталін, Анн Зэйер.

Годзішкі, Б.С.С.Р., Ленінская вуліца,



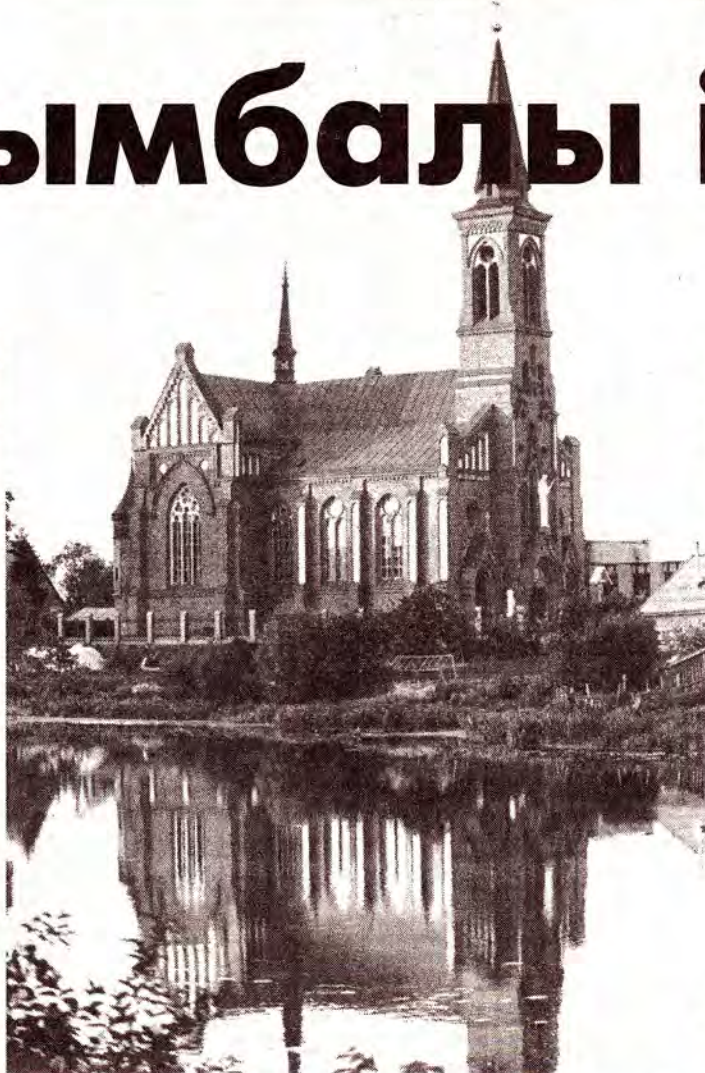
Духоўны скарб

# "Звіняць цымбалы і гармонік"



Міжнародны фестываль з такой назвай ужо ў восьмы раз прайшоў у Паставах. Больш за 500 удзельнікаў з Расіі, Украіны, Літвы, Латвіі і Эстоніі прыехалі паказаць сваё майстэрства ігра на розных інструментах, саборнічаць у выкананні народных песень свайго краю і проста пабачыцца з сябрамі. Многія народныя

калектывы прыехалі ў Паставы не ўпершыню. Няхай раз'ядналі палітычныя межы народы былых рэспублік СССР, але сувязь культур, сувязь сэрцаў, глыбокая павага да культур кожнага народа засталіся. І тры фестывальныя дні былі сагрэты не толькі пякучым чэрвеньскім сонцам, але і цеплынёй і эмоцыямі людзей



творчых, якія могуць асцяць мелодыі і рытмы рускіх, беларусаў, украінцаў, літоўцаў, латышоў, эстонцаў. У межах фестывалю прайшоў і свята горада, прысвечанае 590-годдзю з дня заснавання Пастаў. На здымках: ансамбль "Маладычка" з Краснадарскага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры (Расія) прывёз на

фестываль песні і танцы лінейных і чарнаморскіх казакоў Кубані; касцёл у Паставах — старажытны сведка сувязі часоў і народаў; на свята горада заехаў і "граф Антоній Тызенгаўз". У свой час граф многа зрабіў для развіцця Пастаў.

Фота Аляксандра ДЗІДЗЕВІЧА, БелТА.

Жарко!

## Все дороги ведут к воде

Только за две июньские недели в Беларуси утонули 133 человека.

Известные жарой белорусы готовы лезть в любое более-менее чистое на вид озеро. Однако есть более цивилизованные и разумные варианты летнего отдыха. Например, пляжи. В белорусской столице, по словам директора городского общества спасения людей на водах Владимира Смирнова, к купальному сезону все готово. Во всяком случае водолазно-спасательная служба Минского ОСВОДа уже давно на посту. И только за две июньские недели спасатели не дали утонуть и вытащили из воды 35 утопающих.

В Минске и близлежащих районах служба спасения на водах следит за порядком на Комсомольском озере, на Минском море, на озере Птичь, на Цынянском водохранилище, на Вяче, в Дроздах и в районе санатория "Крышань". Вместе со спасателями на пляжах работают медицинские работники. Медпункты открыты на восьми спасательных станциях. На неохрањаемых водоемах периодически дежурит маневренно-передвижная группа. Однако избежать несчастных случаев не удалось.

За две недели первого летнего месяца в Минске утонули 7 человек. Причем утопленников в основном находили на неохрањаемых водоемах — в местах, запрещенных для купания. 65-летнюю женщину водолазы вытащили со дня похорон водома в районе улицы Глеб-ка, а 44-летней болонки спасли.



ся от жары в техническом водоеме в Курасовщине — и утонул. Четверо из утонувших в столице были пьяны. В республике за две недели июня утонули 133 человека. Судя по всему, в этом году белорусы тонут чаще, чем в прошлом. А если учесть, что прогноз погоды обещает жару на ближайшие две недели, страшно представить, что еще может произойти. На озерах в маленьких деревушках спасатели не работают. А люд наш так и норовит где-нибудь искупаться. Специалисты службы спасения на водах не устают повторять: будьте осторожны в воде, и это звучит сегодня актуально, как никогда.

Прежде чем объявить купальный сезон открытым, пляжи в обязательном порядке должны обследовать и врачи-эпидемиологи. Они проверяют воду на предмет наличия болезнетворных микробов. В Минском городском центре эпидемиологии и гигиены заверили, что сегодня в столице можно купаться во всех официально открытых для купания водоемах. Но комиссия совершает ошибку по пляжам практически каждый день, потому что неизвестно, каково состояние воды будет через две-три недели. Поэтому совет: купайтесь в официально открытых зонах, о результатах исследования воды которых сообщается ежедневно.

Мария ЭЙСМОНТ.

Спорт

## В Италии дело Сергея Алейникова продолжит Сергей Гуренко?

Весьма примечательное событие произошло в белорусском футболе. Защитник московского "Локомотива" и национальной сборной Беларуси Сергей Гуренко заключил на днях престижный пятилетний контракт с римской "Ромой". Как сообщается, сумма сделки составила 4 миллиона долларов. Капитан белорусской дружины будет выступать под руководством знаменитого тренера Фабио Капелло, приводившего "Милан" к победам в чемпионате Италии и Лиге чемпионов. Любопытно, что один из лидеров железнодорожников привлек известного итальянского специалиста, совсем недавно принявшего "Рому", своей уверенной игрой во время успешного выступления нашей сборной

против итальянцев в Анконе. И пригласение не заставило себя долго ждать. Таким образом, 27-летний Гуренко станет вторым белорусским футболистом, удостоенным чести поиграть в сильнейшем итальянском дивизионе. Первооткрывателем Апеннин, как известно, был Сергей Алейников, выступавший на рубеже конца 80-х — начала 90-х в другом популярном клубе Италии — туринском "Ювентусе". Правда, дела у нашего прославленного соотечественника там не залазились и еще до истечения контракта он вынужден был покинуть "Старую Синьору". Будем надеяться, что роман с "Ромой" для Сергея Гуренко окажется более удачным.

**"Шахтер" метит в призеры?** В футбольном чемпионате Беларуси в высшей лиге прошел 11-й тур. Он снова оказался удачным для титанов, одержавших очередные победы. Похоже, первые три клуба и поведут борьбу за чемпионский титул. Из числа претендентов на первое место, пожалуй, следует исключить "Славия". С "золотыми" иллюзиями ей пришлось расстаться после поражения от "Шахтера", отбросившего мозырян на шестое место в турнирной таблице. А вот солигорцам, наоборот, победа позволила выйти на небывало высокую для себя четвертую позицию, и у них появились неплохие шансы на попадание в число призеров первенства.

Правда, чтобы сделать эти шансы еще более реальными, команде Ивана Шкекина необходимо победить в следующем туре, который пройдет в четверг, 17 июня, лидеры первенства — борисовский БАТЭ. В чемпионате Беларуси. Высшая лига. 11-й тур. БАТЭ — "Локомотив-96" — 3:2, "Шахтер" — "Славия" — 2:1, "Неман-Белкард" — "Белшина" — 1:0, "Днепр-Трансмаш" — "Динамо" (Бр) — 4:1, "Торпедо-МАЗ" — "Лидя" — 1:0, "Молочник" — "Гомель" — 0:1, "Нафтан-Девон" — "Свислочь-Кровья" — 2:1.

Определены соперники мужской гандбольной сборной Беларуси в "нокаут-раунде" чемпионата Европы 2000 года. Согласно жеребьевке, прошедшей на днях в столице Египта Каире, за выход в финальный турнир хорватского первенства наша команда поспорит со сборной Украины.

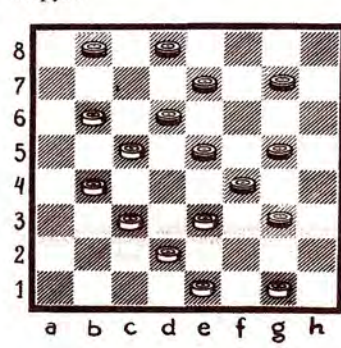
— Это не самый худший для нас вариант, — рассказал в комментарии "Народной воле" наставник белорусской дружины Александр Каршакевич. — Рад, что разминутся с такими грандами, как Россия, Франция, Швеция. С такими командами лучше всего играть уже там, непосредственно на чемпионате. А пробиться в финал, думаю, нам вполне по силам. Об украинской сбор-

ной имеем полное представление. Она составлена сегодня на основном на базе двух клубов — донецкого "Шахтера" и запорожского ЗТР. С последним, к слову, минский СКА не без успеха для себя встречался в нынешнем розыгрыше Лиги чемпионов. К тому же следует учесть, что к нам снова подойдут сильные легионеры, включая Якимовича и Барашинского. Немаловажно и то, что вторую, решающую встречу мы проводим дома. Одним словом, в центре постарается порадовать наших болельщиков игрой как минимум не хуже, чем в успешных поединках майской квалификации. Дмитрий ЕРМАК.

ШАШКИ

## Комбинирует Л. Спруж

Две свои новые комбинационные конновы выносит на суд любителей шашек кандидат в мастера из Жодино Леонид Спруж.



**1. Белые:** простые b4, b6, c3, c5, d2, e1, e3, g1 (8). **Черные:** простые b8, d6, d8, e5, e7, f4, g3, g5, g7 (9). **2. Белые:** простые a1, c1, c5, d2, d4, e3, f4, h4 (8). **Черные:** простые a3, a7, b4, c7, d6, e7, f6, g5, h6 (9).

В обеих позициях белые начинают и выигрывают. Свои решения присылайте по адресу: 220030, г. Минск, ул. Энгельса, 34а, редакции газеты "Народная воля", "Шашки".

**Путевки разыграны** В Пинске прошел мужской чемпионат Беларуси (первая лига) по шашкам-64. Двадцать четыре участника из всех областей (кроме Витебской) и Минска по швейцарской системе в девять туров оспаривали пять вакантных мест на попадание в высшую лигу.

Уверенно провел соревнования международный мастер из Минска Валерий Сизинский. Он без особых усилий занял первое место, набрав 16 очков из 18 возможных (семь побед и две ничьи).

Остальные четыре заветных места соответственно заняли кандидат в мастера гомельчанин Евгений Кондратенко — 13, мастер спорта Александр Маркин из Гродно — 12, белорусский чемпион Чернышевский — оба по 12 и Владимир Зубок из Минска — 11 очков.

Планирует отметить, что кроме Кондратенко еще двое кандидатов в мастера Василий Гарасюк из Слонима и моголевчанин Александр Никанов выполнили нормативы мастеров спорта. На закрытии турнира кроме официальных наград многие участники получили сувенирные медали, памятные подарки от

20.55 После новостей... 21.15 Х/ф "Под знаком Скорпиона". 3-я с. 22.10 "Человек в пейзаже, или Открытый космос В. Федорова". 22.35 Джозеф. **НТВ** 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сегодня утром. 08.10, 07.15 Спорт. 08.20 Голосицкий. 08.25, 08.45 Сегодня. 08.30 Мультифильм. 08.45 Карданный вал. 08.50 Впрок. 08.55 Криминал. 09.25 Большие деньги. 09.30 "Любовь и тайны Сансет Бин". 09.40, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 09.20 Комедия "Сумасшедшие на стадионе". 10.50 Мультифильм. 11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Тени исчезают в полдень". 13.30 "Детектив Нэш Бриджес". 14.20 Сегодня. 15.00 Сегодня. 15.30 "Возвращение в Брайдсхед". 16.30 Впрок. 16.55 "Любовь и тайны Сансет Бин". 17.40 Криминал. 18.30 Герой дня. 18.50 Х/ф "Человек-амфибия". 20.40 Профессия — репортер.

ШАХМАТЫ

## Задача-лауреат А. Журавлев



**Белые:** Крб6, Фн8, Ле2, Лг5, Сб4, Ке5, пп, е6, f5, g3 (9). **Черные:** Крd4, Кf1, пп, d5, e4 (4). Предлагаем вниманию любителей шахмат двухходовую задачу. Решения ищите по адресу: 220030 Минск, ул. Энгельса, 34а, редакции газеты "Народная воля", "Шахматы".

## На шахматных перекрестках Новый рекорд Гарри Каспарова

Очередную, третью в этом году, победу на крупнейшем международном турнире одержал чемпион мира среди профессионалов Гарри Каспаров. Выступая на супертурнире в Сараево (Босния), он набрал 7 очков из 9 встречных и на очко опередил ближайших конкурентов: гроссмейстеров Алексея Широва (Испания) и Евгения Бареева (Россия). На четвертом месте оказался один из самых перспективных молодых шахматистов чемпион России Александр Морозевич — 5,5 очка. Остальные участники расположились в турнирной таблице в следующем порядке: 5. Майкл Адамс (Англия) — 5; 6. Петер Лекс (Венгрия) — 4,5; 7. Веселин Топалов (Болгария) — 4; 8. Найджел Шорт (Англия) — 4; 9. Иван Соколов (Босния) — 2,5; 10. Ян Тимман (Голландия) — 1,5. Новый успех Гарри Каспарова позволил ему довести свой рейтинг до фантастической цифры: 2851! Это при том, что до

второй президентской Беларуси мастер спорта, минчанин Наталья Герасимович с пятидесятипроцентным результатом оказалась в середине турнира таблицы.

Борис АГАШИН, мастер спорта.

сих пор никому из соперников не покорилась высота 2800! Ближе других к ней был индийский гроссмейстер Вишванатан Ананд, который достиг отметки 2795, но неудача в последних соревнованиях существенно снизила его рейтинг.

**Молодцы!** Большим успехом белорусских шахматистов завершился проходивший в Минске в помещениях Национального центра шахмат и шашек зональный турнир чемпионата мира по шахматам среди женщин. Четырнадцать спортсменок — по 5 от Беларуси и Молдовы и 4 от Азербайджана, боролись за две путевки на чемпионат мира. Борьба была очень острой и бескомпромиссной. Блестяще выступила в турнире международный мастер из Бирюзовичей Генриетта Лавина. Начав турнир с поражения в партии с гроссмейстером из Молдовы Н.Агабян, она постепенно улучшила свое турнирное положение, а затем серией из пяти побед уверенно обошла всех соперниц. Набрала 9,5 очка в 13 встречах, белорусская шахматистка завоевала первый приз и путевку на чемпионат мира.

Вторую путевку также завоевала наша спортсменка многократная чемпионка Беларуси международный гроссмейстер из Витебска Ринка Эйслерсон, отставшая от победительницы всего на пол-очка. Следует отметить беспорочный успех молодой шахматистки чемпионки Беларуси 1999 года минчанки Натальи Поповой, которая с результатом 8 очков из 13 разделила 3—4-е места с Анной Шустерман (Молдова). Н.Попова выполнила норму международного мастера.

**Смена чемпиона** Победителем 2-го розыгрыша командного Кубка республики стала команда Национального центра шахмат и шашек, за которую в порядке досок выступили международные гроссмейстеры Алексей Александров, Виктор Купрейчик, мастера Сергей Азаров, Алексей Чернушевич, Юрий Тихонов, кандидаты в мастера Сергей Михайлович и Дмитрий Сурма. Набрал в 6 встречных 27 очков из 36 возможных, они на 5 очков опередили прошлогоднего победителя команду "Белорусский" (Солигорск) и завоевали право участвовать в розыгрыше Европейского Кубка.

## Рекламная служба

Тел./факс: (017) 229-29-04 229-29-06

## Четверг, 17 июня

**БТ** 06.30 Доброе утро, Беларусь! 07.00 Новости. 07.10 Доброе утро, Беларусь! 08.10 "Сегодня с вами..." Архитектор Юлий Шеревер. 08.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа. 09.00 Новости. 09.10 Королевская охота. 09.40 Телевизионный Дом кино. Режиссер Кирилл Зануси. 10.05 Мультифильм. 11.00 Новости. 11.10 Новые имена. 12.10 Телесерия "Верность любви" (Италия). 12.05 Наш край. Из истории Глуска. 12.25 "А музыка звучит..." Голоса прошлого. Фестиваль камерной музыки "Музы Ниссика". 13.00 Новости. 13.10 Дневной сванс. Х/ф по повести В.Быкова "Его батальон" ("Беларусьфильм"). 1-я с. 14.15 Д/ф "Белорусское телевидение" "А где мне взять такую песню...". 14.35 "Жизни продолжение". Телеочерк о фестивале КВН "Памяти Андрея Андреева" (Солігорск). 15.00 Новости. 15.15 Сериал для детей "Бойсьишь ли ты темноту?" (Канада). 15.40 Мультифильм.

16.10 "Вот здесь я живу". Телеочерк о художнике Иване Фирцаке (г.Гомель). 16.30 Гости в дом. Страна туманного Альбиона. 17.00 Новости (с субтитрами). 17.10 "Трактор" Беларусь — 50 лет". Телеочерк. 17.40 Усадьба. Программа для дачников. 18.10 Телесерия "Верность любви" (Италия). 18.50 Новые имена. 19.00 Новости. 19.15 Политические диалоги. 19.40 Международные спортивные новости. 20.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире". "Днепр-Трансмаш" (Могилев). 2-й тайм. 01.00 Акколада. Музыкально-развлекательная программа.

**ОРТ** 06.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новости. 16.15 Сериал "Во имя любви". 08.15 Человек и закон. 10.00 Клуб путешественников. 10.45 Детская библиотека. 11.15 Программа "Вместе". 14.15 Сериал "Гарри — снежный человек". 14.45 "Солнечный мир, или Синема". 15.00 Улица Сезам. 15.30 "До свидания и старе". 16.00 Сериал "Во имя любви". 17.15 Угадай мелодию. 17.45 Здесь и сейчас. 18.05 "8 поисков утраченного". 18.45 Фильм "Титаник". Ч. 3-я. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Одиноко. 20.50 Мелодрама "Ребро Адама". 22.20 "Собрание заблудивших".

**РТР** 06.00 Доброе утро, Россия! 06.20 У всех на устах. 06.45 "Программа передач". 08.15 Дежурная часть. 08.45 Говоры — почтой. 09.10 Сериал "Миледи". 10.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вести. 15.30 Сериал "Первые победы". 16.30 Славия. 17.00 Мультифильм "Дарю тебе звезду". 17.15 Гомельская и здоровые. 17.20 Сериал "Крах инженера Гарина". 18.30 Д/ф: "Я встретил Вас...". Утро ту-

манное, утро седое... 11.15 Х/ф "Под знаком Скорпиона". 3-я с. 12.10 "Человек в пейзаже, или Открытый космос В. Федорова". 22.35 Джозеф. **НТВ** 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сегодня утром. 08.10, 07.15 Спорт. 08.20 Голосицкий. 08.25, 08.45 Сегодня. 08.30 Мультифильм. 08.45 Карданный вал. 08.50 Впрок. 08.55 Криминал. 09.25 Большие деньги. 09.30 "Любовь и тайны Сансет Бин". 09.40, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 09.20 Комедия "Сумасшедшие на стадионе". 10.50 Мультифильм. 11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Тени исчезают в полдень". 13.30 "Детектив Нэш Бриджес". 14.20 Сегодня. 15.00 Сегодня. 15.30 "Возвращение в Брайдсхед". 16.30 Впрок. 16.55 "Любовь и тайны Сансет Бин". 17.40 Криминал. 18.30 Герой дня. 18.50 Х/ф "Человек-амфибия". 20.40 Профессия — репортер.

21.45 Сериал "Детектив Нэш Бриджес". 22.40 Сегодня. 23.20 Сегодня в полночь. 23.50 "Антропология". **ТВ-6** 05.55, 12.10 День за днем. 07.45, 17.25, 21.55 Дорожный патруль. 08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00 ТСН-6. 08.10, 22.20 Те КТО. 08.25 "Вы — очевидец". 09.00 Сериал "Династия II. Семья Коби". 09.50, 11.45, 14.20 Телемагазин в Минске. 10.10 Сериал "Найтмен". 10.55 Сериал "Зов убийцы". 14.10, 23.35 "Знак качества". 14.40 Сериал "Дикая Роза". 15.35 Сериал "Готовы или нет?". 16.00, 22.35 ДИСК-канал. 16.35 "3 мира людей". 17.35, 00.00 Сериал "Грейс в огне II". 18.00 Сериал "Династия II. Семья Коби". 19.00 "Новости дня". 19.30 "О.С.П.-студия". 20.30 "В мире людей". 21.00 Сериал "Вавилон 5". 22.10 Шесть новостей дня. 23.10 Сериал "Дневник Красной туфельки". 23.45 "Любимые — смотри". Видеоклипы.

**8-й канал** 18.00 Программа Кеннета Коупленда.

**ЛЕЧЕНИЕ, ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ЗУБОВ** Возможно прием по кредитным карточкам, безналичному расчету. Тел./факс: (017) 220-55-92, 220-38-24, 228-12-13. Лекс НБС, 13-й этаж, 22-11-14-22-11-19.

Адрес редакции: 220030, Минск, вул. Энгельса, 34а. Приемная: (017) 229-28-71. Тел./факс рекламного отдела: 229-29-04. E-mail: nv@irex.minsk.by. Индекс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ